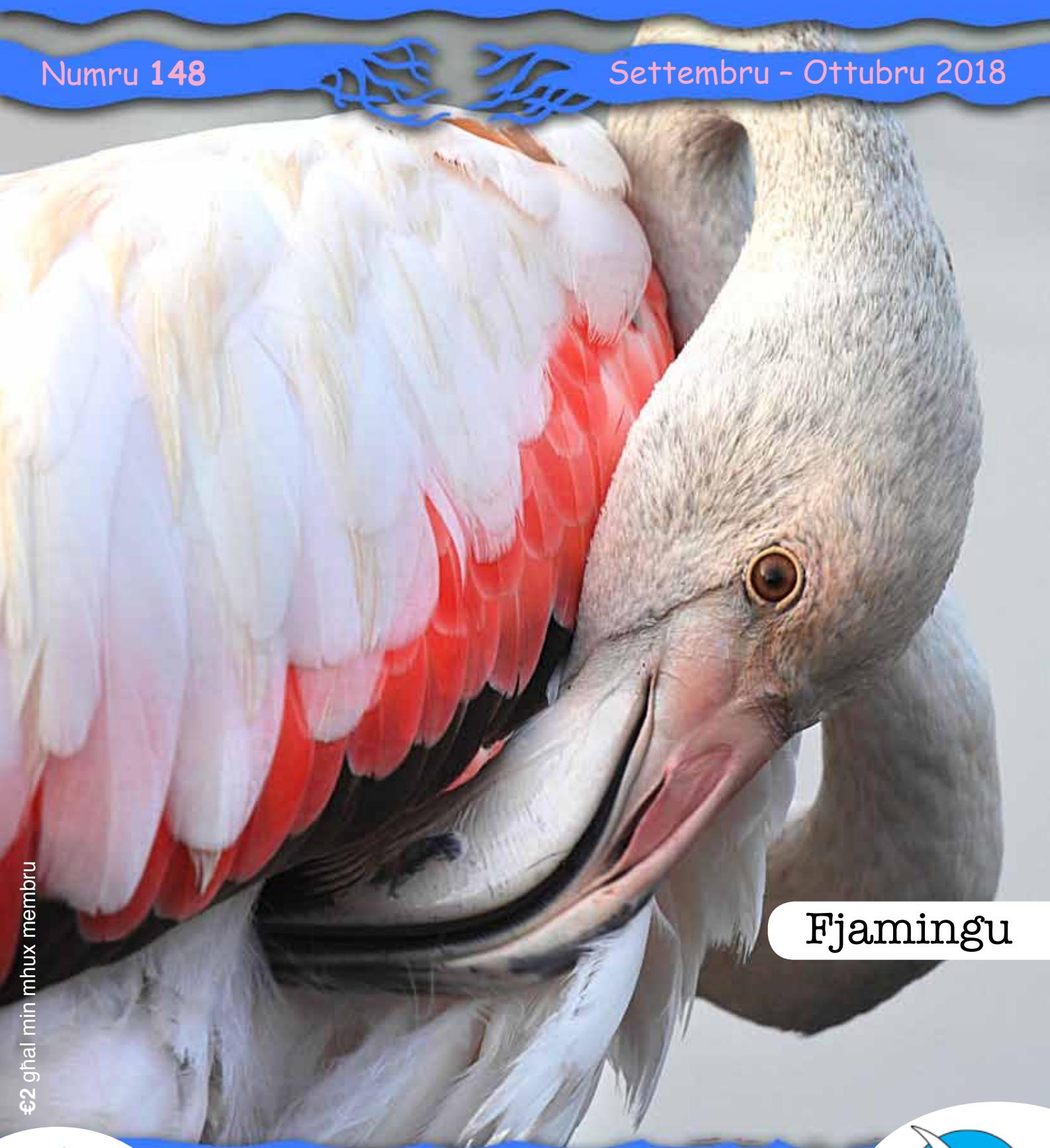


Il-Huttafa

Numru 148

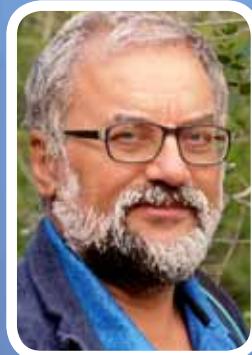
Settembru - Ottubru 2018



Fjamingu

€2 għal min mhux membru

Il-magazin ta' Klabb Huttaf



Hbieb Huttaf

“Tigdem?”
“Tniggżek?”
“Velenuža?”
“Dik tattakkak hux?”
“Iweġġgħek?”

Dawn huma mistoqsijiet li spiss jistaqsuni studenti inkwetati waqt li nkunu mixjin fin-natura u naraw xi insett għaddej għall-affari tiegħu.

Hafna nies jibżgħu mill-inseSSI għal-faċċa fuq in-natura u bdejt immur il-harġiet tal-BirdLife, li dak iż-żmien kien jisimha I-MOS. Għamiltha ma' nies li veru jifhmu fin-natura – bħal Joe (ara p. 2) – u ftit ftit ħlist mill-ħmerijiet li kont nemmen.

X'hasra kemm ħlejt snin nibżza' mix-xejn!

Imma mbagħad bdejt naqra kotba fuq in-natura u bdejt immur il-harġiet tal-BirdLife, li dak iż-żmien kien jisimha I-MOS. Għamiltha ma' nies li veru jifhmu fin-natura – bħal Joe (ara p. 2) – u ftit ftit ħlist mill-ħmerijiet li kont nemmen.

Intom li għadkom qed tikbru u li thobbu n-natura taħluu żmien fil-biżgħat u l-ħmerijiet. Jekk taraw ġurat mhux titwerwru, imma ersqulu

biex taraw x'magna perfetta dawk is-saqajn twal ta' wara! Jekk taraw naħla mhux titkexxu imma oqogħdu igġustawha tħiegħi in-nektar mill-fjuri b'dak l-ilsien ġej għall-ponta. Jekk taraw mazzarell segwuh mhux aħarbu. Araw ipoġġix fuq zokk u ersqu ħalli tammiraw dawk l-ġħajnejn enormi.

U taraw kif in-natura mhix haġa tal-biża' imma haġa ta' seħer li ma jispicċa qatt.

Victor

Victor Falzon
L-Editur



Victor Falzon



Miżżeġin friski! Par **ħamranin**, mazzarell komuni.



F'din il-ħarġa...

Mill-editur	2
Aħbarijiet	3
Wara vjaġġ twil...	4
Kotba ġodda	5
Fun facts - the octopus!	6
Attività	7
Il-Ġganti	7
Pitirross	8-9
Kolina u Żeppinu	10
Nies bil-guz	11
Iċ-Ċipressa	12-13
Il-Bufula Sewda	14-15
Xena tal-futur?	16

Kitbu f'dil-ħarġa

Sean Bonello, Emily Burton, Martina Brancato (National Aquarium), Desirée Falzon, Victor Falzon, Maria Farrugia (Wasteserv),

Klabb

Klabb Huttaf huma l-membri żgħar u żgħażaq (-18yrs) ta' BirdLife Malta. Il-Klabb jorganizza attivitajiet għall-familja, mixi, żjarat f'riservi naturali, ħarġiet bil-lanċa u attivitā ambjentali. Kull xahrejn noħorgu l-magazin *Il-Huttafa* li l-membri jirċievu d-dar bil-posta. It-taqsimha tal-membri li għalqu t-13 tissejja Falko. Shubija fil-klabb hija €10 fis-sena. Tista' tissieħeb ukoll il-familja kollha, li tibda tirċievi wkoll ir-rivista *Bird's Eye View* kull tliet xħur. Shubija għall-Familja hija €29.

Kuntatt

tel 21347645 / 21347646
indirizz 57/28 Triq Abate Rigord
Ta' Xbiex XBX 1120
imejล info@birdlifemalta.org
websajt www.birdlifemalta.org



Ritratt ta' Aron Tanti

Il-fjamingu (greater flamingo *Phoenicopterus roseus*) huwa wieħed mill-ikbar għas-safar li jżuruna. Mhux għasfur komuni imma f'dawn l-ahħar snin saru jidhru qtajja' kull sena. Il-biċċa l-kbira jibqgħu għaddejjin, ħlief xi wieħed li jkun għejja jew intilef. Dawn l-ahħar ġimġħat kienu eċċeżzoni, għax fir-riserva tal-Għadira niżlu numru sabiħ, u sa ma morna għall-istampa kien hemm 11-il fjamingu... jistennewkom iżżuruhom!

F'idejna!

It-tmexxija tar-riserva naturali tas-Salina issa f'idejn il-BirdLife



Fit-28 Awwissu 2018 il-BirdLife u l-Gvern iffirmaw ftehim li bis-saħħha tiegħu r-riserva naturali tas-Salina issa għaddiet ufficjalment f'idejn il-BirdLife. Il-BirdLife se tagħmel minn kollo biex mhux biss insalvaw in-natura unika ta' dan is-sit imma naraw kif inžidu l-bijodiversità ta' din ir-roqgħa sabiħa ta' art u ilma.



Saħħa, Joe...

Tislima għażiżha lil **Joe Sultana** li ħalliena fil-11 Settembru 2018. Joe kien l-aqua espert tal-ghasafar li kellha Malta u kiteb diversi kotba fuq l-ghasafar u n-natura. Għallek ħafna naturalisti u mexxa u saħħa lill-BirdLife għal-ħafna snin. Bis-saħħa ta' Joe inħolqu r-riservi naturali tal- Ghadira u s-Simar li tant eluf ta' studenti u familji jżuruhom kull sena.

Il-Huttafa ssellem lil dan il-bniedem kbir. Saħħa Joe, u grazzi ta' kollo.



It-tundra hija habitat kbir u miftuh fin-naha ta' fuq tad-dinja, fejn l-art tant hi kiesha li siġar ma jikbrux.

Munqarun!



**F'Settembru
nizel fir-riserva
tal- Ghadira**

**għasfur rari u
b'munqar favoluz!**

Kif juri ismu, il-għirwiel nordiku huwa iktar tipiku tal-artijiet tan-naha ta' fuq tal- Ewropa. Fis-sajf ibejjet fit-tundra tal-Finlandja u r-Russja, u fil-harifa l-biċċa l-kbira jpassu lejn il-punent tal- Ewropa fejn tkun inqas kesha. Imma uħud ipassu 'i isfel sal-Mediterran biex jgħaddu x-xitwa fil-klima fietla ta' dan-naħħat.



Peter u Sylvia, Maris u Sky huma żewġ pari tewmin ħbieb b'rabta specjali bejniethom: li jekk jaqbdu id xulxin jibdew jifhmu x'inhi tħoss in-natura!



Wara vjaġġ twil . . .

"AJMA!"

Sky kien qed iħares 'il fuq u ma kienx qed jistenna ballun jistampah f'wiċċu! Kien il-brejk u oħtu Maris kienet qed tilgħab volibol ma' shabha. Xi hadd kien waddab il-ballun bis-sahħha u ġie f'tarf il-grawnd, fejn Sky kien qed iħares cass lejn is-sema.

"Int orrajt?" staqsietu Maris, li ġiet tiġri, inkwetata għal ħuha. Imma Sky ma kienx moħħu fl-uġiġħ.

"Hares!" qal lil oħtu. Maris harset madwarha u rat kwantità kbira ta' frieffet sofor u suwed. It-tewmin qatt ma kien raw daqshekk frieffet f'daqqa.

Marru malajr ifixtu lil shabhom. Peter kien qed jittrenja l-atletika fil-grawnd il-kbir u oħtu t-tewmija Sylvia kienet ma' Ms Galea li tmexxi Klabb Ninja Waħda u kien qed jagħmlu *bird feeders*.

"Waww, xi ġmiel ta' kuluri!" Hadd mit-tfal ma kien ra dal-

farfett qabel, wisq inqas daqshekk minnhom f'daqqa. It-tfal ma setgħux jifhmu kif ġew dawk il-friefet f'salt u x'kienu qed jagħmlu jduru fuqhom qishom storduti. Xtaqu jgħaqqu idejhom biex jitgħallmu imma dak il-ħin ma setgħux ghax kien mdawrin bit-tfal l-oħrajan. Is-setgħa specjali li kellhom kienet sigriet tagħhom biss.

"Naf x'nagħmlu," qalet Sylvia. "Wara l-brejk għandna PSCD. Peress li qeqħdin fi gruppi differenti hadd mhu se jinduna jekk nitolbu biex niġu skużati. Niġu malajr fil-grawnd u nisimgħu x'qed jiġi."

Hekk għamlu. Kwarta wara li bdiet il-lezzjoni l-erbgħha reġgħu Itaqgħu fil-grawnd. Il-friefet kien għadhom hemm, jagħqu fuq rashom.

"Idejkom, malajr," mexxihom Peter. Qaqħdu ċirku u qabdu idejn xulxin. Puff! L-ilħna tal-istudenti



Il-farfett tas-silla kulant ipassi f'numri sbieħ.

Aron Tanti

fil-klassi sparixxaw u flokhom instemgħu ħafna ilħna rqaq, jirtogħdu.

"Jien se mmut bil-ġuħ! Fejn hu n-nektar li qalu li se nsibu?"

"Kif għajjejt! Lanqas haqq dal-vjaġġ kollu!"

"Jien kważi għeriqt bir-raxx tal-baħar!"

"Fejn se nsibu x'nieklu?"

It-tewmin baqgħu ħalqhom miftuħ. Mela dawn kien frieffet tal-passa, u kien bil-ġuħ! Minħabba li l-iscola kienet viċin il-baħar, kienet l-ewwel post li l-friefet ġew ifixtu l-fjuri... imma fl-iscola tagħhom lanqas kien hemm fjura waħda!

"Għax ma nużawx il-PSCD biex ngħinu lill-friefet?" qalet Sylvia bi tbissima. It-tlieta l-oħra daru lejha.

"Għandna progett marbut ma' Jien u l-Ambjent Tiegħi u s-Ser qalilna naħsbu f'ideat kif nistgħu ntejbu l-ambjent."

"Fhimtek!" qabżet Maris.

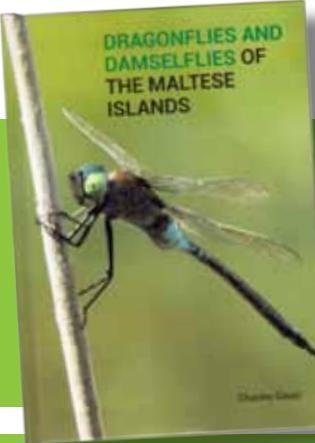
"Nispjegaw lill-istudenti fil-gruppi tagħna li l-iscola tagħna hija l-ewwel art li jsibu l-friefet tal-passa x'ħin jaslu mill-vjaġġ.

"U li huwa d-dmir tagħna li nlestulhom l-ikel," daħaq Peter. "Taf x'nagħmlu? Nghidu lil kulħadd iġib qasrija waħda bi pjanta li tagħmel il-fjuri u ndawru l-grawnd bihom!"

It-twemin telqu 'l-xulxin u ġrew ħerqana lura fil-klassi, determinati li mill-ġħada l-iscola tagħhom tkun l-aqwa ristorant għall-friefet kollha li jaslu mgħew hin minn fuq il-baħar!



Min jaf darb'ohra x'avventura ha jkollhom shabna t-tewmin!



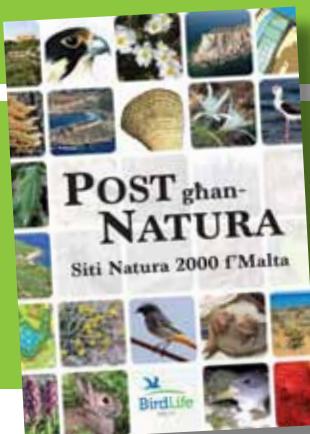
Kotba ġonna ta' BirdLife Malta

Dragonflies and Damselflies of the Maltese Islands

Charles Gauci

Ktieb ġdid mimli tagħrif u ritratt dwar il-ħajja u l-ħabitati ta' kull waħda mid-19-il speċi ta' mazzarelli u damiġelli tal-Gżejjer Maltin • Bil-kulur kollu • Qoxra iebsa • 159 paġna • Bi-Ingliz • Prezz €20

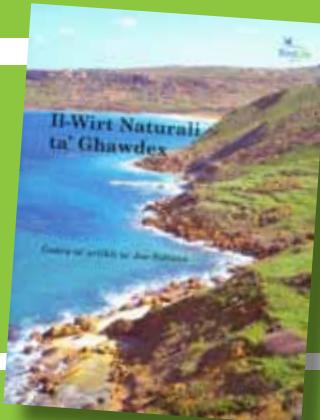
Biex tixtri dawn il-kotba čempel lill-BirdLife fuq 21347644/5 jew ibghat imejl li l-info@birdlifemalta.org. Jew aqbeż qabża sar-riservi naturali tas-Simar jew l-Għadira.



Il-Wirt Naturali ta' Ghawdex

Joe Sultana

Ktieb li jiġbor 83 artiklu li dehru f'rivist iċċ-ċirk Għawdexin fuq medda ta' snin • Ideali għal min jixtieq jitgħallek dwar il-flora u fawna ta' Ghawdex • Bil-kulur kollu • Qoxra ratba • 224 paġna • Bil-Malti • Prezz €15



Post għan-Natura

Elisabeth Conrad • Victor Falzon

Ktieb fuq is-siti Natura 2000 tal-Gżejjer Maltin • Ideali għal studenti tal-geografija fis-sekondarji • Mimli tagħrif, ritratt, tpingijiet u mapep dwar il-flora u l-fawna tat-48 inħawi protetti f'pajjiżna • Bil-kulur kollu • Qoxra ratba • 72 paġna • Bil-Malti • Prezz €7

Kollha xtrajthom. Problema biex ingorhom!



energetic companion



Bank of Valletta is by my side every day, assisting me to a better financial future, whatever stage in life I am in. Bank of Valletta, my lifetime companion.

www.bov.com or contact 2131 2020

Issued by Bank of Valletta p.l.c., 58, Triq San Ċakkaria, Il-Belt Valletta VLT 1130

Bank of Valletta p.l.c. is a public limited company regulated by the MFSA and is licensed to carry out the business of banking and investment services in terms of the Banking Act (Cap. 371 of the Laws of Malta) and the Investment Services Act (Cap. 370 of the Laws of Malta).

BOV
Bank of Valletta

10 FUN FACTS ABOUT OCTOPUS!

1. My name "Octopus" comes from the Ancient Greek Octo- eight and poda- foot.
2. I do not have bones so easily I can squeeze in narrow holes!
3. My 8 arms (they are not called tentacles!) have a lot of suckers that I use to crawl.
4. I can also swim very fast... but backwards!! Humans call it jet-propulsion!
5. Don't try to catch me... I will release a black ink to confuse you and run away!
6. My mouth - at the centre of my arms - has a strong beak and I bite releasing venom.
7. If you don't see me... it doesn't mean I'm not there! I can change the colour of my skin to blend with the surroundings!
8. I have a blue-ish blood.
9. I have three hearts; two for pushing the blood through the two pair of gills and one for the rest of the body.
10. My intelligence is very high and humans always want to prove it with studies and experiments!! Give me a jar and I will show you how to open it from the inside!



Who is the biggest?
The Giant Pacific Octopus. A specimen was recorded as 272 kg and 9 m in length.



Who is the smallest?
The Octopus wolfi that is less than 2.5 cm in length and 1 g in weight.



Who is the most dangerous?
Four highly venomous species of blue ringed octopuses, with their powerful toxin would be able to kill a human.



MALTA NATIONAL
AQUARIUM

Hey you...
My name's Hank!



COLOUR THE PICTURE



1 - light blue 2 - blue 3 - green 4 - dark green
5 - yellow 6 - orange 7 - violet 8 - gray



Dawn huma xi attivitajiet li I-BirdLife ha organizza ghall-membri, ghall-familji u ghall-publiku fil-ġimħat li ġejjin. Għal aktar dettalji ċemplu 21347644/5 jew ibagħtu imej lil events@birdlifemalta.org jew iċċekkjaw il-websajt www.birdlifemalta.org

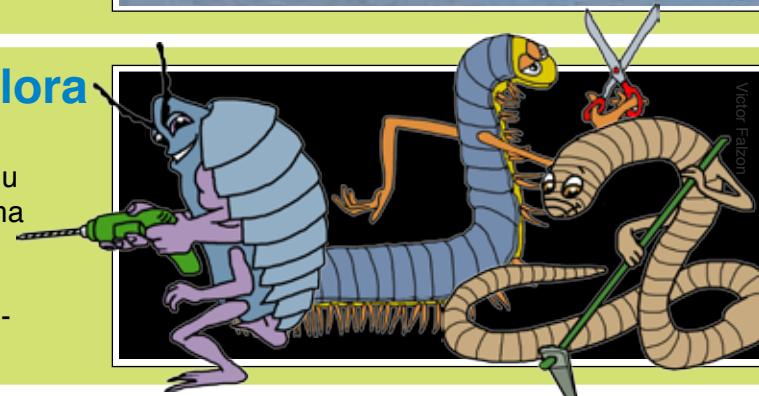
28 Ottubru 2018 Jifthu r-riservi

(10am sa 4pm) Bħas-soltu daż-żmien tas-sena r-riservi naturali tal-Għadira u s-Simar jerġgħu jifthu għall-publiku fi tmiem il-ġimħa u jibqgħu jifthu sa Mejju. Biex niċċelebraw dan il-ftuħ sejkollna **Open Day** fir-riserva tal-Għadira u anke Foresta 2000, li qiegħda viċin. Ikun hemm passiġġati bi gwida, logħob u attivitajiet oħrajn, imma fuq kollox iċ-ċans li taraw uħud mill-flora u fawna sbieħ fl-ambient naturali tagħhom.



31 Ottubru 2018 Halloween fl-Esplora

(mis-6pm) Ejew žuruna I-**Esplora** u idħlu magħna fid-din ja mudlama ta' annimali li jitkaxx kru, iferkxu, jitkaghwġu u jitgremx lu – annimali li ħafna nies jitkexx minnho. Imma kemm huma fil-fatt tal-biża' dawn il-ħlejja? Flimkien ha nagħtu ħarsa mill-viċin lil dawn l-annimali affaxxinanti, u nitghallmu x'parti għandhom fin-nisġiet tal-ikel u ċ-ċiklu tal-hajja naturali.



18,24,25 Novembru 2018 Zizka Beltin!

(2pm sa 6pm) Kull ħarifa eluf ta' **zizka bojod** jaslu Malta u jgħaddu x-xitwa magħna. Kull filgħaxija ħafna minnho jingħabru I-Belt Valletta biex jorqu f'siġar folti u kennja li hemm fil-pjazez. Ejew mal-familja u ħudu sehem fl-attivitajiet li I-BirdLife ha organizza f'dawn il-ġranet. B'hekk titgħallu dwar iz-zakak abjad (*white wagtail*) u anke tgħinuna ngħoddjuhom huma u deħlin biex jorqu!

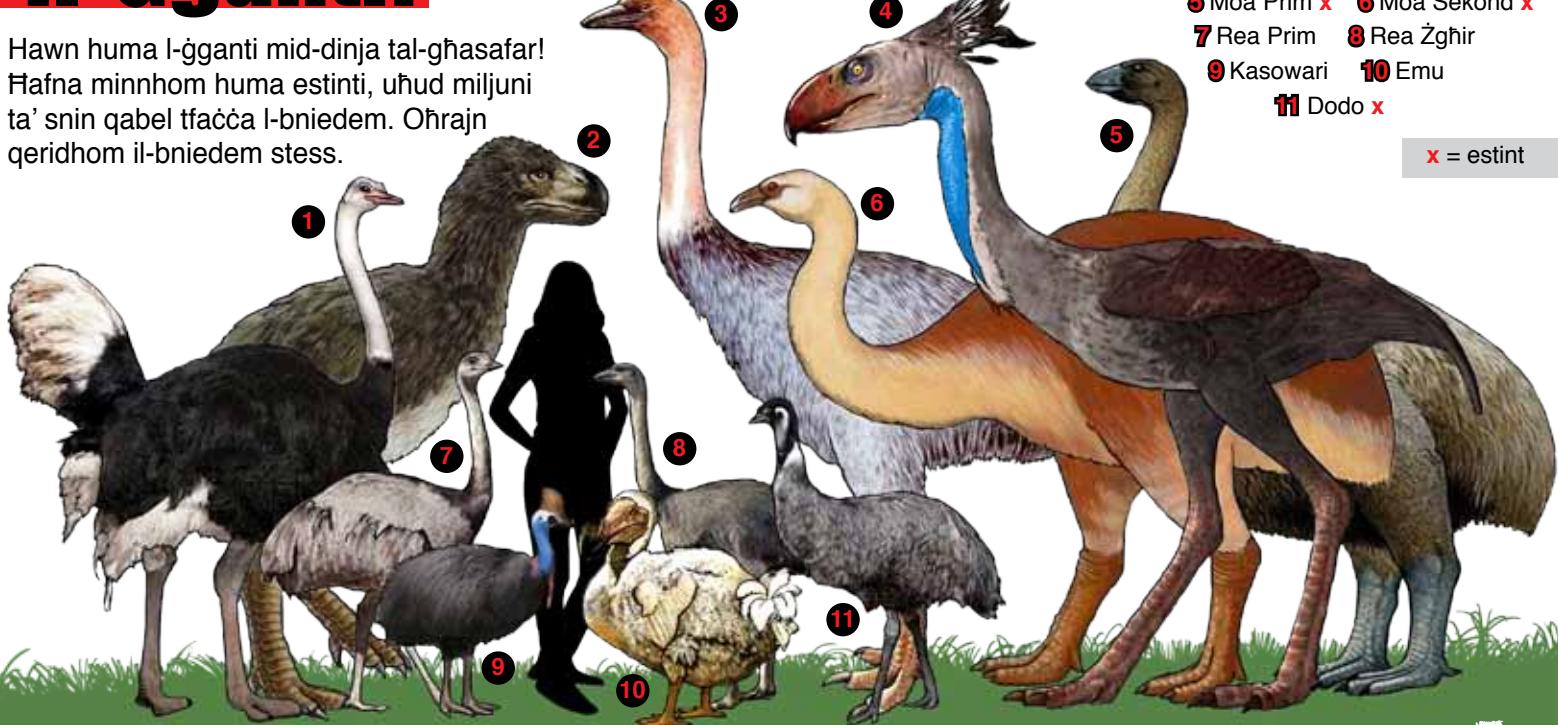


il-Ġganti!

Hawn huma l-ġganti mid-dinja tal-ghasafar! Hafna minnho huma estinti, uħud miljuni ta' snin qabel tfaċċa l-bniedem. Oħrajn qedidhom il-bniedem stess.

- | | | | |
|----|-------------|----|--------------|
| 1 | Nghama | 2 | Gastornis x |
| 3 | Epijornis x | 4 | Forusrakos x |
| 5 | Moa Prim x | 6 | Moa Sekond x |
| 7 | Rea Prim | 8 | Rea Żgħir |
| 9 | Kasowari | 10 | Emu |
| 11 | Dodo x | | |

x = estint



Pitirross

Robin *Erithacus rubecula*



Ritratt ta' Aron Tanti



L-Avventuri ta' Kolina l-Kokka u Żeppinu ż-Żring

Żeppinu huwa żring fuq ruħu u n-Nanna Kolina hija kokka xejn inqas fuq tagħha. Minkejja li Kolina xwejha u Żeppinu żagħżugħi, flimkien dawn it-tnejn ikollhom avventuri mill-iktar interessanti.



U intom tfal?
Thajru bħal Żeppinu u rregistraw azzjoni biex tieħdu sehem fil-European Week for Waste Reduction mis-17 sal-25 ta' Novembru.

Żeppinu. Nanna, ara ffit tafx tgħid dan il-kliem: European Week for Waste Reduction!

Kolina. Iva, ara gej: European Week for Waste Reduction. Jaqaw thajjart tieħu sehem Żeppinu?

Żeppinu. Inti taf dan il-kliem xi jfisser?

Kolina. U żgur li naf. Din hija ġimġha f'Novembru fejn diversi pajjiżi jieħdu sehem billi jagħmlu xi attivitā biex inaqqsu l-iskart.

Żeppinu. Iva, hekk qalulna l-iskola. Nann, jien digħi għandi idea tajba ħafna ta' kif nistgħu nnaqqsu. Ismagħha ffit: Innaqqsu l-homework ħalli nużaw inqas Karti!

Kolina. Qed tara kemm inti intelligenti fejn trid. Imma fil-ħajja kollox irid ikun, inkluż il-homework. Però hemm ħafna affarijiet x'tista' tagħmel l-iskola biex tnaqqas l-iskart.

Żeppinu. Veru Nanna. Perezempju lunch nieħu biss kemm niflaħ niekol u mhux iż-żejjed. U daqshekk wet wipes għax dawk magħimulin mill-plastik. Ser nibda naħsel idejja minnflok u nuža sarvetta tad-drapp.

Kolina. Prosit Żeppinu. U tinsiex, il-lunch dejjem f'lunchbox u flok tieħu flixkun tal-plastik kuljum li mbagħad tarmih, timla minn flixkun kbir għal wieħed iż-ġgħar li jibqa' jintuża.

Żeppinu. U din is-sena użajt il-basket, il-pokit, il-bajros u l-lapsijiet tas-sena l-oħra. U peress li kbirt ommi xtratli uniformi second hand.

Kolina. Prosit Żeppinu. Kellu bżonn kulħadd bħalek. Mela ħajjarhom l-iskola ħalli tirregistraw azzjoni interessanti għal matul din il-ġimġha. U jekk għandek mistoqsijiet żur il-websa tal-Wasteserv www.wasteservmalta.com jew Facebook page www.facebook.com/ewwrmalta, jew staqsi lili!

Żeppinu. Sewwa jgħidu li l-kokka hija waħda mill-aktar animali intelligenti!

Kolina. Kellek xi dubju?



EUROPEAN WEEK
FOR WASTE REDUCTION
17-25 NOVEMBER 2018

APPLY!
TODAY!

WASTESERV
CREATING RESOURCES FROM WASTE

Nies bil-Gzuz

Sean Bonello

Overpopulation hija l-kelma li tirreferi għal meta popolazzjoni – tal-bniedem jew ta' animali – tikber sa punt fejn l-ekosistema partikolari ma tkunx tiflaħ għal-dik il-kwantità. Meta jiġi hekk ir-riżorsi preżenti ma jkunux bżżejjed biex isostnu dik il-popolazzjoni kollha. U hemm jibda l-inkwiet!

Din il-problema tista' sseħħi f'hafna animali imma hawnhekk ha niffukaw fuq il-bniedem, u fil-każ tagħna l-ekosistema hija... id-dinja kollha!

Diversi fatturi

Overpopulation (fil-Malti m'għandniex kelma għaliha) hija riżultat ta' diversi fatturi. Waħda minnhom hija t-tnejx fir-rata tal-mewt, bir-riżultat li jkun hemm iż-żejt persuni ħajjin. Fattur ieħor huwa ż-żieda fir-rata tat-tweli. Dawn huma riżultati tal-avvanz fit-teknoloġija u fil-mediċina, li wasslu għall-fejqan ta' hafna mard.

Il-kwantità aħjar tal-ikel wasslu biex in-nies illum saru jgħixu iż-żejt, ukoll għax it-teknoloġija wasslet għal-immunità aħjar u b'hekk tnaqqsu l-imwiet. Illum f'pajjiżi żviluppati huwa normali li bniedem jgħix iktar minn 80 sena imma fl-antik in-nies ma kinu jgħixu wisq iktar minn 35 sena – bniedem ta' 40 sena kien xiħ tassew!

Fin-natura l-popolazzjoni tal-animali ma tisplodix għax dejjem hemm żewġ affarijet jikkontrollawha: predaturi jew nuqqas ta' ikel. Fil-antik il-bniedem ukoll kienu jikkontrollaw dawn iż-żejt jaġid. Imma dawn l-affarijet m'għadhomx japplikaw għall-

bniedem tal-lum. La għadhom jikluna l-annimali (ħlief f'każżejjiet rari), u l-ikel tgħallimna nipproduċu aħna stess.

Mhux Sostenibbli

Li tgħix b'saħħtek u fit-tul hija bla dubju ħaġa sabiha u tajba, ħaġa li jixtieqha kulħadd. Imma jibqa' l-fatt li l-avvanzi li għamilna fit-teknoloġija u l-mediċina wasslu għal-splużjoni fil-popolazzjoni. Din l-isplużjoni mhix sostenibbli u qed ikollha impatt negativ hafna fuq l-ambjent.

Impatt serju

Iktar m'għandek nies, naturalment iktar ħa tiżid id-domanda għall-faħam, gass u fjuwils oħrajn biex iħaddmu l-hajja komda li nghixu. Dawn ir-riżorsi naturali huma limitati u għada pitgħada ħa jispiċċaw. Mhux biss, imma l-użu tagħhom qed iżid l-emissjonijiet ta' CO₂ fl-atmosfera li biha qed nħażżeġ l-proċess tat-tibdil fil-klima. B'hekk l-ambjent qed jiġi ddegradat.

Iż-żieda fil-popolazzjoni qiegħda tagħmel pressjoni qawwija biex tiżid id-il-produzzjoni tal-prodotti għall-konsum. Biex inlaħħqu mad-domanda qiegħdin nagħmlu užu eċċessiv mir-riżorsi naturali tad-dinja. Biex jitkabbru l-ħxejjex għall-ikel u għall-ghalf tal-annimali li jitrabbew għall-ikel trid medda enormi ta' art. Dan qed jirriżulta fit-telf ta' habitat naturali, deforestazzjoni, tniggi tal-ilma ħelu u l-ilma baħar – ilkoll suġġetti li missejna magħħom spiss f'din is-sensiela. Biex id-dinja tesagħħna u titmagħħna qiegħdin nisfurzaw l-estinzjoni ta' eluf ta' speċi ta' annimali u pjanti.

Fid-dinja llum hawn 7.6 biljun ruħ (7,600,000,000) u kull siegħha jitwieldu 15,000 tarbija ġidida – daqs il-popolazzjoni ta' Haż-Żabbar! Kull siegħha!

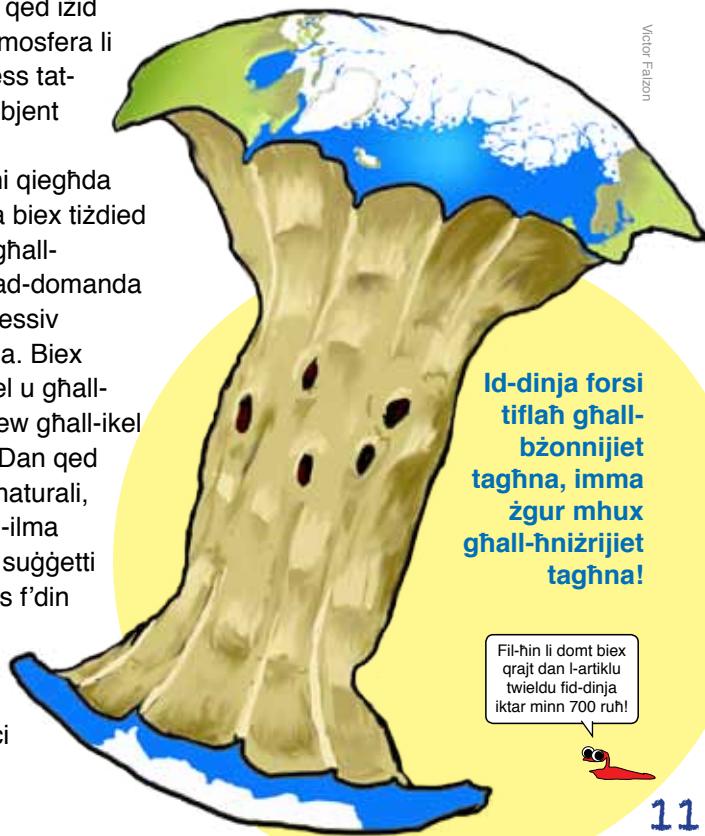
U meta l-ambjent ta' madwarna nkunu waqqajnielu l-kwalitā u faqqarnieħ, inkunu waqqajna wkoll il-kwalitā tal-ħajja tagħna stess.

X'nista' nagħmel?

Forsi ma nistgħux nikkontrollaw il-popolazzjoni, imma **nistgħu** nnaqqsu l-ħela enormi ta' riżorsi. Kemm narmu affarijet tajbin biex nixtru affarijet ġoddha flokhom? Dak il-mowbajj ġidid żgur kellek bżonnū? Li nixtru affarijet sempliċiment għax huma moda huwa vizzju irresponsabbli. U kemm ikel naħħi! Tafu li terz tal-ikel li nipproduċu **jispiċċċa jintrema?**

Din il-ħela ssir l-iktar fil-pajjiżi żviluppati... inkluż pajjiżna stess.

Victor Falzon



*“...pinzell ġġant lest
biex ipitter is-sħab
fis-sema!”*

iċ-ċipress

Italian cypress *Cupressus sempervirens*

Is-siġra taċ-ċipress faċli tagħrafha għax tispikka ħdejn siġar oħrajn. Drittā drittā, twila twila u ġejja għall-ponta. Qisha pinzell ġġant lest biex ipitter is-sħab fis-sema! Forsi għalhekk kien tant iħobb ipinġiha l-pittur famuż van Gogh (ara l-kaxxa isfel).

Victor Falzon



Iċ-ċipressa hija siġra konifera, jiġifieri siġra li tagħmel il-prinjoli (*cones*). Il-prinjoli taċ-ċipress ikunu bħal blalen żgħar ibsin li għall-ewwel ikunu ħodor li mbagħad isiru kannella. Fl-istaġun niexef jixpakkaw u minnhom taqa' ż-żerriegħha. Bħal koniferi oħrajn, iċ-ċipress ma jagħmlx fjuri, u għandu weraq irqiż, aħdar skur u miksi b'ħafna skwami (scales) żgħar.

Desiree Falzon



Iċ-ċipress tar-razza dejqa hawn min isejħilhom
Tal-Musmar.



Muxx iċ-ċipress kollu jikber f'dik l-għamlha żnella u pulita. Iż-żewġ ċipressiet li jidher fir-ritratt huma t-tnejn l-istess speci ta' ċipress imma s-siġra tal-lemin hija razza bil-friegħi iktar miftuħin. Forsi ħdejn l-oħra tidher xi fit-żmattata, qisha qamet tard u ħarġet tiġri għall-iskola bla ma għamlet xagħarha!



Kathleen Galea

Iz-zokk taċ-ċipressa għall-ewwel ikun lixx imma biż-żmien jibda jrabbi flieli u tikmix vertikali. Din iċ-ċipressa xwejha mhux biss għandha ħafna tikmix imma qed jikber fuqha wkoll ħafna **leħjet ix-xiħi**, speċi ta' likena.

**Leħjet ix-xiħi**

Victor Falzon



Victor Falzon

Ħafna nies jassocjaw iċ-ċipress maċ-ċimiterji. Bir-raġun, għax fiċ-ċimiterji jithawwel ħafna ċipress, kif jidher f'dar-ritratt tal-Addolorata. Tgħid għaliex? Iċ-ċipressa ilha ħafna żmien assoċjata mal-mewt. Fil-mytoġiġi Griega ċ-ċipressa kienet sagra għall-allat tal-Art Taħtana (*Underworld*), u meta jmut xi ħadd kienet tithawwel waħda ħdejn qabru. Barra minn hekk peress li ċ-ċipressa hija dejjem-ħadrana u tgħix ħafna sekli saret simbolu tal-ħajja ta' dejjem, u anke donnha qed tipponta lejn il-ġenna! Għandha wkoll xeħta serja għax twila u dejqa, bla xniexel u kuluri, u weraq skur – qisha liebsa l-iswed għal xi funeral.

Fil-fatt l-isem xjentifiku
sempervirens ifisser
dejjem thaddar.



Ċensu kien
iħobbhom!

Iċ-ċipressa kienet waħda mis-siġar favoriti tal-pittur famuż Vincent van Gogh. Donnu ma kienx jixba' jdaħħalha fil-pitturi tiegħu, fosthom dawn it-tlieta.



Victor Falzon

il-Bufula Sewda

L-istorbjuža tal-ġonna!

Il-bufula sewda hija waħda mill-iktar għasafar komuni f'Malta u hija mifruxa sew mal-Gżejjer. Żgħira, fuq tagħha u tħobb tiċċaċċra, hija speċi li tħobb il-ġonna tan-nies ghax fihom issib l-ikel u l-kenn. Il-bufula sewda hija l-garden bird tipiku ta' pajjiżna.

Ras sewda hija
tipika tal-bufula
sewda raġel

Il-ġilda madwar
l-ghajnej tifforma
ċirku aħmar.

Munqar iraqi
qisu pinzetta,
perfett biex
jaqbad insetti
żgħar

Minkejja isimha, hija
fil-biċċa l-kbira griża
u bajda

Denħha iswed bir-
rixiex tat-tarf bojod.

Isem xjentifiku *Sylvia melanocephala*
Isem bl-Ingliz Sardinian Warbler
Daqs 13–14cm Piż 11–16g
Ikel insetti, dud u frott.
Habitat ġonna u msaġar
Status komuni u residenti s-sena kollha



Jekk trid titgħallem iktar
fuq l-ghasafar li jbejtu
f'Malta The Breeding
Birds of Malta huwa
l-ktieb għaliex. Għall-
bejgħ mill-BirdLife u
hwienet tal-kotba.



Il-mara faċli tagħrafha mir-raġel
għax rasha griža, mhux sewda.
Bħar-raġel ikollha wkoll dak iċ-ċirku ġilda ġamra madwar għajnha.

Daqs proprju ta' bajda
ta' bufula sewda



Il-bufula sewda tibni
bejta pulita bil-fetħa
ftit ovali u fiha tħid
minn 3 sa 5 bajdiet.

Fir-ritratti tidher
bejta bi tliet bajdiet,
u l-istess bejta wara
li l-bajd faqqas!

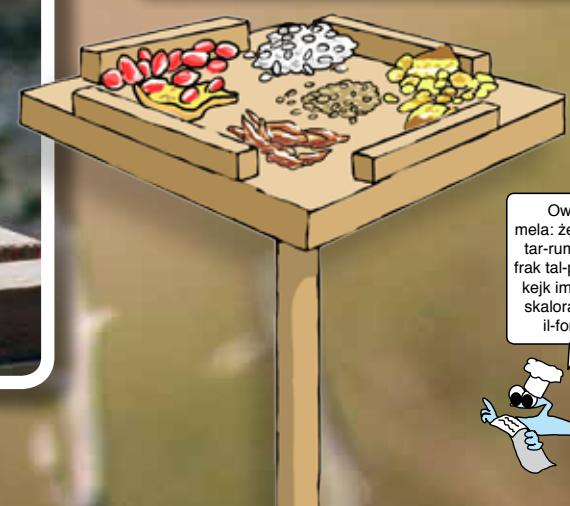


= 3 flies!

3 bajdiet ...



Jekk tarma *bird table* fil-ġardina għandek čans
tajjeb li żżurek il-bufula
sewda. Armaha fil-ħarifa u
x-xitwa meta l-ikel naturali
(specjalment insetti) jiskarsa
u l-ghasafar ibatu l-ġuħiex.



Xena tal-futur?

Ara!
Pjanta!

Hakeem